

**ZMLUVA**  
**o užívaní poľovného revíru „SIHLA“**

uzavretá podľa §13 a nasl. zákona č. 274/2009 Z.z. o poľovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o poľovníctve“)

medzi

vlastníkmi spoločného poľovného revíru SIHLA :

- 1) Slovenský pozemkový fond Bratislava,  
Búdkova 36, 817 15 Bratislava,  
v zastúpení :  
Ing. Eva Šimková- generálna riaditeľka SPF  
Ing. Juraj Gál- námestník generálnej riaditeľky SPF  
IČO:17335345  
DIČ:2021007021 , IČ DPH: SK 202 100 70 21  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava  
Číslo účtu: 7000001638/8180 var.s. 403 500 2310  
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.  
dňa 19.08.1991 oddiel Po, vložka č. 35/B
- 2) Urbariát pozemkové spoločenstvo vlastníkov Nová Lubovňa IČO:42035881  
v zastúpení: Štefan Smoroň - predseda nar. \_\_\_\_\_, bytom 065 11 Nová  
Lubovňa č. \_\_\_\_\_ a Michalom Hudákom - člen výboru nar. \_\_\_\_\_ bytom, 065 11  
Nová Lubovňa č. \_\_\_\_\_  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s. pobočka Stará Lubovňa  
Číslo účtu: 9660363/5200
- 3)Vlastníci poľovných pozemkov obce Jakubany zastúpení na základe  
plnomocenstva Obcou Jakubany IČO : 00329924 , zastúpená PhDr. Jozef Dufala  
nar. \_\_\_\_\_, bytom 065 12 Jakubany č. \_\_\_\_\_  
Bankové spojenie: VÚB a.s pobočka Stará Lubovňa  
Číslo účtu:1321327658/0200
- 4) Vlastníci poľovných pozemkov obce Nová Lubovňa zastúpení na základe  
plnomocenstva - Urbariátom pozemkovým spoločenstvom vlastníkov Nová  
Lubovňa IČO:42035881 v zastúpení: Štefan Smoroň nar. \_\_\_\_\_ bytom 065  
11 Nová Lubovňa č. \_\_\_\_\_ predseda spoločenstva  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a. s. Stará Lubovňa  
Číslo účtu: 9660363/5200
- 5) Urbárska spoločnosť obce Jakubany, pozemkové spoločenstvo IČO:31305237 so  
sídлом Jakubany 71 v zastúpení: Štefan Gulaši nar. \_\_\_\_\_, bytom 065 12  
Jakubany č. \_\_\_\_\_ predseda spoločenstva a Michal Bučko nar. \_\_\_\_\_ bytom  
065 12 Jakubany č. \_\_\_\_\_ člen výboru  
Bankové spojenie: VÚB a.s pobočka Stará Lubovňa  
Číslo účtu:1321327658/0200

- 6) Poľnohospodárske družstvo Nová Ľubovňa IČO:36482391 so sídlom 065 11 Nová Ľubovňa č. 1, v zastúpení: Ing. Štefan Olšavský predseda predstavenstva nar. 19. 1. 1945, bytom 065 11 Nová Ľubovňa č. 1  
Bankové spojenie: Tatra banka pobočka Stará Ľubovňa  
Číslo účtu: 2625214200/1100
- 7) Ing. Štefan Olšavský nar. 19. 1. 1945 bytom 065 11 Nová Ľubovňa č. 1
- 8) Obec Jakubany IČO : 00329924 v zastúpení: PhDr. Jozef Dufala starosta obce nar. 19. 1. 1945, bytom Jakubany č. 1  
Bankové spojenie: VÚB a.s pobočka Stará Ľubovňa  
Číslo účtu: 13527602/0200
- 9) Rímsko-katolícka cirkev farnosť sv. Jána apoštola so sídlom Nová Ľubovňa IČO: 31999581 zastúpená správcou farnosti Slavomírom Gallikom nar. 19. 1. 1945 v zastúpení: Štefan Smoroň nar. 19. 1. 1945 bytom 065 11 Nová Ľubovňa
- 10) Obec Nová Ľubovňa IČO:00330086 v zastúpení: Jozef Kaleta starosta obce nar. 19. 1. 1945 bytom 065 11 Nová Ľubovňa č. 1  
Bankové spojenie: VÚB a. s pobočka Stará Ľubovňa  
Číslo účtu: 12428602/0200

a

užívateľom poľovného revíru SIHLA:

Pol'ovné združenie SIHLA, Nová Ľubovňa, so sídlom Nová Ľubovňa 065 11  
v zastúpení : p. Michal Hudák, predseda PZ SIHLA a Jozef Michňa poľovný  
hospodár  
IČO: 42091071  
Bankové spojenie :Slovenská sporiteľňa a. s. pobočka Stará Ľubovňa  
Číslo účtu:0103867782/0900

#### Článok I.

#### Predmet

Vlastníci spoločného poľovného revíru SIHLA postupujú užívanie poľovného revíru SIHLA Poľovníckemu združeniu SIHLA, so sídlom 065 11 Nová Ľubovňa, IČO 42091071, ktoré je poľovníckou organizáciou podľa zákona o poľovníctve.

#### Článok II.

#### Údaje o poľovnom revíri

- 1) Poľovný revír SIHLA bol uznaný rozhodnutím Lesného úradu Podolíneč č.j.:57/94-Sa zo dňa 14.2.1994 a zaradený do IV. akostnej triedy pre zver jeleniu, ktorá je hlavným druhom zveri a do IV. akostnej triedy pre zver diviačiu .
- 2) Poľovný revír má celkovú výmeru 2985 ha v nasledovnom členení poľovných pozemkov:
  - a) neznámi vlastníci zastúpení a pozemky vo vlastníctve SR v správe Slovenským pozemkovým fondom Bratislava v kat. území Nová Ľubovňa , Jakubany a Stará

Lubovňa vo výmere **786,66 ha poľnohospodárske pozemky** a **9,61 ha lesné pozemky**

- b) Urbariát pozemkové spoločenstvo vlastníkov Nová Ľubovňa ako vlastník v kat. území Nová Ľubovňa a Kolačkov **196,83 ha poľnohospodárske pozemky** a **233,9 ha lesné pozemky**
- c) Vlastníci poľovných pozemkov v kat. území obce Jakubany zastúpení na základe plnomocenstva Obcou Jakubany starostom p. PhDr. Jozefom Dufalom o výmere **352,81 ha poľnohospodárske pozemky**
- d) Vlastníci poľovných pozemkov v kat. území obce Nová Ľubovňa zastúpení na základe plnomocenstva p. Štefanom Smoroňom **277,66 ha poľnohospodárske pozemky**
- e) Urbárska spoločnosť obce Jakubany, pozemkové spoločenstvo ako vlastník v katastrálnom území Jakubany a Nová Ľubovňa **112,61 ha poľnohosp. pozemky** a **10,08 ha lesné pozemky**
- f) Poľnohospodárske družstvo Nová Ľubovňa a Ing. Štefan Olšavský ako vlastník a konateľ v kat. území obce Nová Ľubovňa, Jakubany a Stará Ľubovňa o výmere **86,63 ha poľnohosp. pozemky** a **4,5 ha lesné pozemky**
- g) Rímsko-katolícka cirkev farnosť sv. Jána apoštola Nová Ľubovňa ako vlastník v kat. území Nová Ľubovňa zastúpená na základe splnomocnenia Štefanom Smoroňom o výmere **20,12 ha lesná pôda** a **17,69 ha poľnohosp. pôda**
- h) Obec Nová Ľubovňa ako vlastník v kat. území Nová Ľubovňa o výmere **6,13 ha lesné pozemky** a **8,19 ha poľnohospodárske pozemky**
- i) Vlastníci, ktorí svoje právo podľa zákona o poľovníctve neuplatnili v kat. území Nová Ľubovňa, Jakubany, Kolačkov a Stará Ľubovňa o výmere **861,58 ha**

### Článok III.

#### Náhrada za užívanie

- 1) Užívateľ poľovného revíru sa zaväzuje vyplatiť vlastníkom poľovných pozemkov náhradu vo výške **0,65€ ha/rok za lesné pozemky** a **0,32€ ha/rok za poľnohosp. pozemky**, podľa podielu poľovných pozemkov na celkovej výmere poľovného revíru, ktorá bola dohodnutá na zhromaždení vlastníkov poľovných pozemkov v poľovnom revíri SIHLA.
- 2) Náhradu sa užívateľ poľovného revíru zaväzuje uhradiť do 30.3. príslušného kalendárneho roka vlastníkom poľovných pozemkov. V prípade omeškania platby sa nájomné zvyšuje o úrok z omeškania v zmysle Nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z.z..
- 3) Vlastníkom, ktorí uplatnia svoj nárok na náhradu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a preukážu svoje vlastnícke právo platným listom vlastníctva, sa užívateľ poľovného revíru zaväzuje uhradiť náhradu na ich účet do 30 dní odo dňa uplatnenia náhrady.

## Článok IV.

### Podmienky užívania

- 1) Užívateľ poľovného revíru je oprávnený vstupovať na poľovné pozemky a na poľné a lesné cesty.
- 2) Užívateľ poľovného revíru nesmie ďalej postúpiť inému užívanie poľovného revíru, ani jeho časti.
- 3) Užívateľ poľovného revíru zodpovedá za poľovnícke hospodárenie v poľovnom revíri a je taktiež povinný navrhnúť obvodnému lesnému úradu poľovníckeho hospodára a na každých aj začatých 500 ha jedného člena poľovníckej stráže.
- 4) V prípade zmeny vlastníckeho práva k poľovným pozemkom preberá nový vlastník práva a povinnosti doterajšieho vlastníka.
- 5) Užívateľ poľovného revíru môže pre účely poľovníctva meniť kultúru pozemkov, zriaďovať na nich objekty stavebného charakteru ( krmidlá, posedy, atď.) len s písomným súhlasom vlastníkov a v súlade s príslušnými právnymi normami.
- 6) Užívateľ poľovného revíru sa zaväzuje uhradiť vlastníkom všetky preukázateľné škody, ktoré na poľovných pozemkoch boli spôsobené zverou alebo poľovníckou činnosťou.
- 7) Užívateľ poľovného revíru je povinný zabezpečiť celoročnú starostlivosť a ochranu zveri a poľovného revíru v rozsahu podľa § 26 zákona o poľovníctve.
- 8) Na práva a povinnosti užívateľa poľovného revíru neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona o poľovníctve.
- 9) Na škody spôsobené poľovníctvom, zverou a na zveri sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona o poľovníctve.

## Článok V.

### Zmeny a doplnky zmluvy

- 1) Zmeny a doplnky tejto zmluvy musia byť dohodnuté formou písomného dodatku tejto zmluvy podpísaného zvolenými splnomocnencami, ktorí zastupujú vlastníkov poľovných pozemkov.
- 2) Užívateľ poľovného revíru je povinný nahlásiť písomne zmenu alebo doplnok zmluvy obvodnému lesnému úradu do piatich pracovných dní odo dňa podpisu zmeny alebo doplnku zmluvy.

## Článok VI.

### Dohoda platnosti a zániku zmluvy

- 1) Zmluva sa uzatvára na desať rokov odo dňa jej podpisu.
- 2) Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - b) zánikom poľovného revíru,
  - c) zánikom užívateľa poľovného revíru,
  - d) dohodou zmluvných strán,
  - e) rozhodnutím súdu,
  - f) výpoveďou zo strany vlastníkov spoločného poľovného revíru schválenou podľa §5 alebo užívateľa poľovného revíru z dôvodu nedodržania podmienok zmluvy,

- g) ukončením členstva užívateľa poľovného revíru v komore,  
h) rozhodnutím orgánu štátnej správy na úseku poľovníctva pri neplnení povinnosti podľa § 26 zákona o poľovníctve po predchádzajúcej výzve na odstránenie nedostatkov.
- 3) Zánik zmluvy je vlastníkom poľovného revíru povinný nahlásiť príslušnému obvodnému lesnému úradu do piatich pracovných dní odo dňa zániku.

## Článok VII.

### Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva bola uzavretá na základe rozhodnutia zhromaždenia vlastníkov poľovných pozemkov poľovného revíru SIHLA podľa § 5 zákona o poľovníctve. Priebeh tohto zhromaždenia bol osvedčený Notárskou zápisnicou N103/2010, NZ 20493/2010, NCRI 20839/2010 napísanou dňa 8.6.2010 v mieste konania zhromaždenia v zasadačke Obecného úradu v Novej Ľubovni, notárom JUDr. Darinou Ščensnou, so sídlom v Starej Ľubovni Obchodná 2, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2) Zmluva je platná dňom jej podpisu a účinná dňom zaevidovania príslušným obvodným lesným úradom podľa §14 ods. 3 písm. g) zákona o poľovníctve.
- 3) Zmluva je vyhotovená v 12 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 1 vyhotovení a 1 vyhotovenie predloží užívateľ poľovného revíru príslušnému obvodnému lesnému úradu.

Dátum uzatvorenia zmluvy : 3.2.2011

Za vlastníkov poľovných pozemkov zvolení splnomocnenci na základe rozhodnutia zhromaždenia vlastníkov poľovných pozemkov poľovného revíru SIHLA:

03. FEB. 2011  
V Bratislave dňa  
Ing. Eva Šimková - generálna riaditeľka Slovenského  
pozemkového fondu, podpis pečiatka



03. FEB. 2011  
V Bratislave dňa  
Ing. Juraj Gál - námestník generálnej riaditeľky  
Slovenského pozemkového fondu, podpis, pečiatka



[Signature]

**Urbárát pozemkové  
spoločenstvo vlastníkov  
Nová Ľubovňa  
IČO: 420 358 81  
IČ DPH: SK2020525540**

Štefan Smoroň predseda výboru podpis, pečiatka

spoločenstvo vlastníkov

Nová Ľubovňa

IČO: 420 358 81

IČ DPH: SK2020525540

Michal Hudák člen výboru podpis, pečiatka

Obec JAKUBANY

065 12

PhDr. Jozef Dufala splnomocnený zástupca vlastníkov  
obce Jakubany podpis, pečiatka

Urbárské pozemkové  
spoločenstvo vlastníkov

Nová Ľubovňa

IČO: 420 358 81

IČ DPH: SK2020525540

Štefan Smoroň splnomocnený zástupca vlastníkov obce  
Nová Ľubovňa podpis, pečiatka

URBÁRSKA SPOLOČNOSŤ  
OBCE JAKUBANY pozem. spol.

Štefan Gulaši predseda výboru podpis, pečiatka

URBÁRSKA SPOLOČNOSŤ  
OBCE JAKUBANY pozem. spol.

Michal Bučko člen výboru podpis, pečiatka

Poľnohospodárske družstvo  
Nová Ľubovňa  
065 11 Nová Ľubovňa

Ing. Štefan Olšavský predseda predstavenstva  
podpis, pečiatka

Ing. Štefan Olšavský podpis

Obec JAKUBANY  
065 12

PhDr. Jozef Dufala starosta obce Jakubany  
podpis, pečiatka



Jozef Kaleta starosta obce Nová Ľubovňa podpis, pečiatka

Za Poľovnícke združenie SIHLA :

Poľovnícke združenie  
SIHLA  
065 11 Nová Ľubovňa  
IČO: 42 091 071 -1-

Michal Hudák predseda podpis, pečiatka

Poľovnícke združenie  
SIHLA  
065 11 Nová Ľubovňa  
IČO: 42 091 071 -2-

Jozef Michňa poľovný hospodár podpis, pečiatka

Zmluva zaevidovaná Obvodným lesným úradom v Kežmarku podľa § 16 ods.1 zákona  
o poľovníctve:

Dátum evidovania zmluvy : 4.2.2011

Pod č.j. : 2011/162-L

V Kežmarku, dňa : 4.2.2011



[Signature]